Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

Band: 30 (1943)

Heft: 12

Artikel: Grundsätzliche Anmerkungen zur Ausstellung "Deutsche Wertarbeit" im

Kunstgewerbemuseum Zürich

Autor: Hirzel, Stephan

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-24341

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

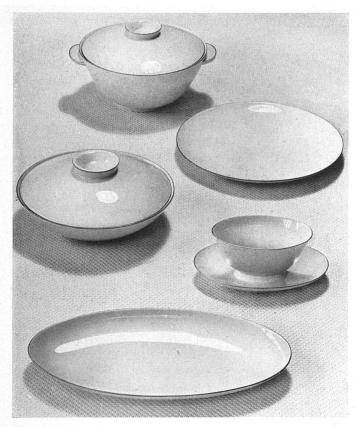
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

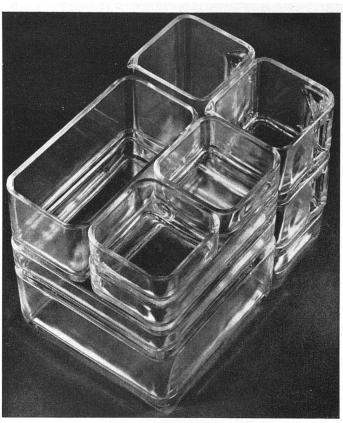
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 03.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Staatliche Porzellanmanufaktur, Berlin. Entwurf Trude Petri 1932/33



Vereinigte Lausitzer Glaswerke AG. Entwurf Prof. W. Wagenfeld

Grundsätzliche Anmerkungen zur Ausstellung «Deutsche Wertarbeit» im Kunstgewerbemuseum Zürich

von Stephan Hirzel

Die Auswahl deutscher Erzeugnisse des Kunsthandwerks und der Industrie wirft eine Reihe von Fragen auf, die, wie es heißt, auch in Schweizer Werkbundkreisen zur Zeit lebhaft erörtert werden. Die nachfolgenden Sätze wollen einen Beitrag zu dieser Diskussion liefern, wobei sich der Verfasser durchaus bewußt ist, daß die Lösung der Probleme, gemessen an den wirtschaftlichen, sozialen und kulturellen Voraussetzungen, in jedem Lande zu unterschiedlichen Ergebnissen führen kann. Immerhin handelt es sich dabei um ein europäisches Problem und so wird es vielleicht für den Schweizer nicht uninteressant sein, eine Stimme von jenseits der Landesgrenze zu hören.

Handwerk und Industrie

Der Begriff der «Wertarbeit» hat als Werturteil Gültigkeit für Erzeugnisse aller Art ohne Rücksicht auf Handwerk oder Industrie. Wiewohl also beide Erzeugnisarten gleich hoch bewertet werden, besteht doch zwischen ihnen ein ihrem Wesen nach grundsätzlicher Unterschied. Da aber Handwerk und Industrie in vieler Hinsicht aufeinander angewiesen sind und mancherlei Überschneidungen eine klare Abgrenzung jeweils unmöglich machen, haben sich viele Mißverständnisse eingebürgert, die wiederum Ursache zu mancher Fehlentwicklung geworden sind. Eine Porzellan- oder Glasfabrik kann z.B. auf hochqualifizierte Handwerker

überhaupt nicht verzichten, umgekehrt gibt die Industrie dem Handwerker manch zeit- und mühesparendes Hilfsmittel an die Hand, z.B. dem Töpfer den elektrischen Brennofen und dem Schreiner die Fräsmaschine. Werkzeuge, die sich einst der Handwerker ausschließlich selbst anfertigen mußte, stellen heute vorwiegend besondere Fabriken her. Dennoch bleibt von dieser gegenseitigen Durchdringung ein Grundsatz unberührt: Es ist nicht Aufgabe des Handwerks, in aussichtslose Konkurrenz zur Maschine zu treten, d.h. etwa Serienherstellung anzustreben; ebenso wenig ist es die Aufgabe der Industrie, das Handwerk täuschend nachzuahmen

Das Handwerk, dem die Industrie seine alte Vorrangstellung streitig macht, hat unzweifelhaft seine einstige Schöpferkraft eingebüßt. Wohl besitzen wir noch heute einen vorzüglich ausgebildeten Handwerkerstand; doch ist er nicht mehr durchweg imstande, schöpferisch tätig zu sein. Dort, wo sich diese Gestaltungskraft allen Anfechtungen zum Trotz erhalten hat, haben wir es entweder mit echter Volkskunst oder mit ausgesprochenem Kunsthandwerk zu tun.

Volkskunst

Volkskunst hat eine altehrwürdige Tradition aufzuweisen und behauptet sich – soziologisch betrachtet – als Heimarbeit. Mit Recht erachtet es der Staat für seine

Pflicht, diese Volkskunst von städtischen Einflüssen frei zu halten und ihre kommerzielle Ausbeutung zu verhindern. Echte Volkskunst fußt auf ländlichen Sitten und Gebräuchen, gedeiht einzig und allein in ländlichen Bezirken und ist auch für den ländlichen Bedarf bestimmt. Der Städter schuldet ihr den gebührenden Respekt, sollte sich aber nicht damit lächerlich machen, daß er sich nun seinerseits mit Bauernmöbeln umgibt und aus irdenen Schüsseln ißt. Er sollte sich z.B. mit dem Reiseandenken begnügen, das von Rechts wegen ein Erzeugnis der Volkskunst sein sollte. Indessen hat es die Ironie des Schicksals gewollt, daß gerade das Reiseandenken zum minderwertigen Massenartikel herabgesunken ist.

Kunsthandwerk

Das Kunsthandwerk stellt eine gehobene Form handwerklicher Arbeit dar. Es bleibt auf eine begrenzte Zahl vorzüglicher Werkstätten beschränkt, deren Meister der Rang des Künstlertums gebührt. Ihre Leistung geht mit der Zeit und ist ein stets sich wandelndes Zeugnis künstlerischer Reifung. Die Anfänge dieses kunsthandwerklichen Auftriebs sind um die Jahrhundertwende zu suchen. Von da an führt eine stetige, ununterbrochene Entwicklung über mancherlei eigenwillige Versuche hinweg bis hin zu meisterlicher Ausgeglichenheit. Dies ist das beglückende und hoffnungsreiche Ergebnis: All diesen individuellen Leistungen ist eine gemeinsame Haltung und Ausrichtung zu eigen, die sich bereits auf den jungen Nachwuchs überträgt.

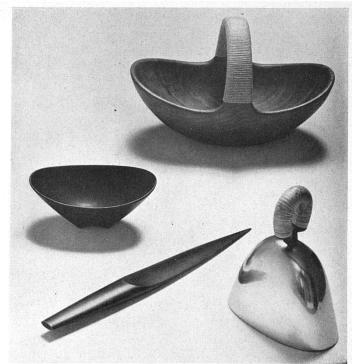
Form und Dekor

Ein weiteres Ergebnis der Entwicklung ist zweifellos die Herausarbeitung klarer Formen. Es geschah dies zunächst zwangsläufig unter rücksichtsloser Ausschaltung jeglichen Dekors. Dabei handelt es sich um einen vorübergehenden Verzicht. Wenn nun wieder das Ornament in Erscheinung tritt, so geschieht dies vorsichtig, sparsam und unter Berücksichtigung handwerklicher und industrieller Eigengesetzlichkeit. Die neuesten Versuche auf diesem Gebiet berechtigen zu den besten Hoffnungen. Richtschnur für die Weiterarbeit ist die Sorge, daß das Ornament die erneuerte Form nicht wieder zerstört. Bleibt die Form gesund, so ist jeder Fehlgriff ein leicht reparierbares Übel.

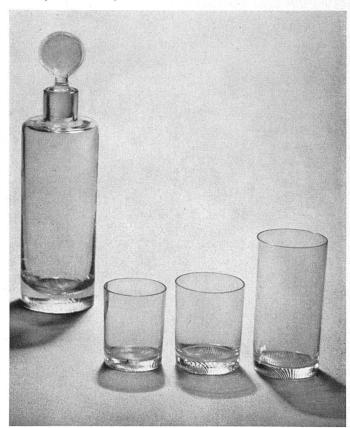
Formgebung der Industriewaren

Als Folge des Nachlassens der handwerklichen Schöpferkraft war eine Aufspaltung des Arbeitsvorganges zu beobachten. Mancher Handwerker, der sich nicht zu helfen wußte, bediente sich der Vorlagen einfallsreicher Entwerfer. Wenn auch nicht in Abrede gestellt werden soll, daß durch eine solche verständnisvolle Zusammenarbeit viel Gutes entstanden ist, so darf man doch niemals außer Acht lassen, daß Entwurf und Ausführung unauflösbar zusammen gehören und das einheitliche Werk eines Kunsthandwerkers zu sein hat.

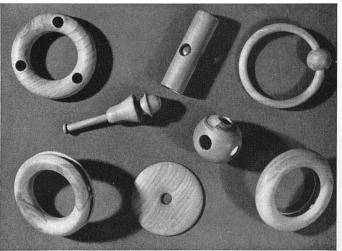
Gedrechseltes Spielzeug für das Kleinkind Von Hugo Kükelhaus, Potsdam

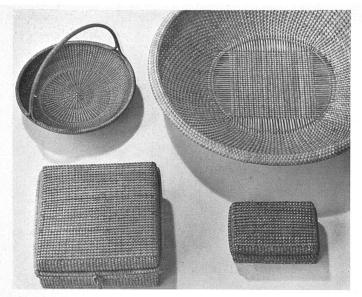


Entwurf Carl Auböck, Wien.

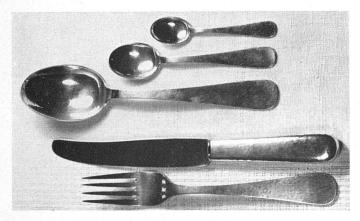


Entwurf Adolf Loos, Ausführung J. und L. Lobmeyer, Wien





Entwurf und Herstellung J. A. Schmitter, Helmbrechts-Oberfranken



Entwurf und Herstellung Josef Arnold, Hamburg

GESCHIRR

Die Staatliche PorzeilanManufaktur Berlin wurde
im Jahre 1763 von Frieberich dem Großen gegründet. Das preüßische
Rockols fand in den
Manufakturerzeugnissen
jener Zeit vollendeten
Ausfruck,
Mit der Aufnahme det

Mit der Aufnahme des Klassizismus um die Wende vom 18. zum 19. Jahrhundert erlebte die Königliche Porzellan-Manufaktur ihre zweite Blütezeit.

in den letzten Jahren hat die Staatliche Per-zellan-Manufaktur. Berin ihre wichtigse Aufgabe darin getehen, ein schones, preiswertes Gebrauchsporzellan zu entwickeln. Neuer Massen, Gläuuren und Arbeitswiesen – Selafonporzellan, weißer Porzellan mit Flächschnitt – wurden herangezogen. Neue Anwendungsgebiete: Standismpen, Tüchpläten, Schmick Ehren- und



Grassimuseum und Mädlerpassage

METZNER

BEZEICHNUNG:
Tafelgeschirr "Urbino"
Lieferbar in weiß, seledongrün, weiß mit grünem Festrand, mit bigem Rand, mit Liliendekor und schmalem Platinrand

Manufakturerzeugnis

WERKSTOFF:
Porzeilan

MASSE:
Siehe Einzelteil-Liste
Siehe Einzelteil-Liste

Berlin NW 87, Wegelystraße 1

Das Zeichen der Porzeilan-Hanufaktur

ENTWERFER:

Trude Petri,
Berlin-Charlottenburg, Bielbtreustraße 10/11. 1932/33

PREISLAGE:
Weiß oder eladongrün
Festrand
23 teilig für 6 Personen. RR 1-82.5 RM 94.00
55 , , 12 , , 135.— , 158.65
77 , , 12 , , 29.75 , 300.05

BEARBEITUNG GAU BLATT WERKSTOFFGRUPPE BLATT WARENGRUPPE BLATT 67 61/61 10

Damit soll dem Entwerfer durchaus nicht seine Daseinsberechtigung abgesprochen werden. Ihm eröffnet sich ein weites Feld dauernder Betätigung. Statt Lückenbüßer zu sein, wendet er sich der zeitgemäßen Aufgabe zu, Modelle für die Industrie zu schaffen. Vorbedingung dazu ist eine genaue Erforschung der technischen Arbeitsmethoden und praktischen Erfordernisse. Aber mit der Herstellung brauchbarer Entwürfe und Modelle ist es nicht allein getan. Der Künstler muß das Vertrauen der Industrie gewinnen, Verständnis bei der Werkleitung finden und sowohl im Generaldirektor wie auch im Arbeiter Begeisterung für seine Absicht wecken. So wird er als künstlerischer Mitarbeiter zum guten Geist des Werks und tritt auch mit seinem Namen verantwortlich in Erscheinung.

Ist dies vollbracht, dann schaltet sich meist noch der Handel als hemmendes Hindernis ein, indem er sich hinter die Behauptung verschanzt, der Käufer lehne solche Ware ab.

Erziehung

Damit ist man bei der Frage angelangt, ob nicht die Öffentlichkeit überhaupt erst darüber aufgeklärt werden muß, was unter Wertarbeit zu verstehen ist. Die Frage ist deshalb zu bejahen, weil das sichere Empfinden für Werkstoff und Werkform im Volke ohne Unterschied des Standes weithin verkümmert ist. Hier ist eine Erziehungsaufgabe zu leisten, deren Mühe nicht verdrießen darf, obgleich die Früchte erst kommenden Generationen zugute kommen werden. Zu ihrer Bewältigung bedarf es der Methode, vieler Geduld und großer Liebe. Darauf näher einzugehen, erübrigt sich wohl im Lande Pestalozzis.

Gesagt sei nur noch, daß, wer die Forderung «Kunst dem Volke» zur Parole wählt, nicht damit den Anfang machen sollte, dem einfachen Mann Meisterwerke hoher Kunst begreiflich zu machen. Das heißt das Pferd von hinten aufzäumen. Man beginne damit, die Wohn- und Lebensform zu erneuern. Erst wenn erreicht ist, daß der Minderbemittelte sich mit noch so schlichtem, aber würdigem Hausrat umgeben kann und will und daß der Reiche nicht mehr Zuflucht sucht zu fragwürdigem Glanz modischer Einrichtungen und kopierter Stilmöbel, erst dann kann von Wohnkultur eines Volkes in Wahrheit die Rede sein. Sage mir wie Du wohnst, und ich sage Dir, wer Du bist!

Blatt aus dem Nachschlagewerk «Deutsche Warenkunde» herausgegeben vom Kunstdienst Berlin. Sie ist eine nach den
Gesichtspunkten der Formgebung und Verarbeitung getroffene
Auswahl der deutschen industriellen und handwerklichen Erzeugung. Sie will dem Handel, der Architektenschaft und den
an guten und schönen Dingen interessierten Laien die zeitraubende Arbeit abnehmen, aus der Masse des Angebotes das
Beste hinsichtlich Zweckmäßigkeit und Form auszuwählen.
Gliederung nach Warengruppen, Werkstoff und Erzeugungsart.
Sonderausgaben des Werkes enthalten Texte in englischer,
französischer und spanischer Sprache.

Die Photos sind teils vom Kunstdienst Berlin zur Verfügung gestellt, teils von der Photoklasse des Kunstgewerbemuseums Zürich aufgenommen worden.